

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.00
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Ed. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.08
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 11 Janvier 1884
COURRIER

Sir Hector Langevin est de retour à Ottawa.

L'honorable M. Chapéau, secrétaire d'état, est à Montréal.

Sir John A. Macdonald est aujourd'hui âgé de 69 ans. Il est né le 11 de janvier 1815.

Le Dr Lamson, le candidat libéral, qui a été battu dans le comté de Kent aux élections générales pour la chambre des communes, a été de nouveau mis en nomination.

Nous pouvons faire parvenir l'édition littéraire de la Mineve à tous ceux de nos souscripteurs qui ajoutent 50 cents à leur souscription.

L'industrie fromagère se développe rapidement. Le chiffre des exportations a plus que doublé depuis 1878.

La réception du gouverneur général a été très cordiale à Toronto. Tous les journaux lui ont souhaité la bienvenue dans les termes les plus courtois.

On vient de fonder, à Paris, une société dite l'Alliance Française, qui a pour but la conservation et la propagation de la langue française.

L'anglais est parlé par cinquante millions d'Américains, par les peuples d'Australie, aux Indes, et dans les Iles Britanniques même par les Ecossais et les Irlandais.

La Gazette du Canada de demain, contiendra probablement les nominations comme sénateurs de M. James Turner, de Hamilton; D. McMillan, de Alexandria; George McKindsay, ex-shérif de Halton; James G. Ross, de Québec; et A. Lacoste de Montréal.

Le pseudonyme "Ranger" qui adresse dans le Morning News de Toronto, des lettres d'éminents personnages, a dédié sa dernière à sir John A. Macdonald.

taut que la politique nationale n'a été pour vous qu'un engin électoral. Mais ils se trompent puisque vous avez toujours été, ajoutés, en faveur de la protection avec M. Isaac Buchanan.

LES RÉCLAMATIONS DE LA VILLE

Le gouvernement en est venu à une décision au sujet des réclamations de la corporation. Ainsi, il consent à se charger de l'entretien du pont des Sapeurs, du pont Dufferin, du pont en fer des glissoires et à abolir le péage au pont suspendu.

UN ÉLU DU PEUPLE!!

Notre confrère de l'Electeur qui est plaisant à ses heures a dû bien rire en écrivant la joyeuse phrase qui suit: "Il y a quelques jours à peine, le peuple réparait son ingratitude à l'égard de sir Richard Cartwright en l'élevant par acclamation..."

Sir Richard Cartwright, un élu du peuple! Ça fait rêver!

Le confrère abuse évidemment du privilège de berner ses lecteurs. Sir Richard Cartwright n'est pas l'élu du peuple, puisque le peuple l'a repoussé, n'a pas voulu l'élire dans son propre comté.

Il est l'élu, non du peuple qui l'a répudié, mais des trois (!!) personnages qui constituaient la piteuse majorité de la convention organisée à grands frais par M. Blake pour justifier M. McMillan de livrer son mandat à sir Richard Cartwright.

Il est aussi l'élu de M. Blake qui, impuissant à critiquer lui-même ou à faire critiquer avec succès par ses lieutenants malhonnêtes la politique financière du gouvernement, dut réclamer les services de sir Richard Cartwright.

Le peuple reconnaissant de l'Electeur se compose donc, en réalité, de trois délégués dociles, d'un député plus complaisant encore, et d'un premier ministre aux abois.

UNE LETTRE IMPORTANTE

Une lettre importante vient de paraître. Elle est signée par M. George Stephen, président de la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, et adressée aux actionnaires.

On sait que la presse hostile, du Canada et de l'étranger, n'a cessé de répandre sur le caractère, le crédit et les opérations de la compagnie, les bruits les plus mensongers.

M. Stephen fait l'historique des travaux. Les renseignements qu'il

donne concordent, en somme, avec ceux que nous avons publiés il y a déjà quelques jours. Inutile donc d'y revenir. Nous ajouterons seulement qu'à l'ouverture de la navigation, les superbes navires de la compagnie feront le service entre le lac Huron, là où aboutit l'embranchement d'Algoma, et la Baie du Tonnerre, sur le lac Supérieur.

Lorsque la voie ferrée atteindra la côte du Pacifique, les convois franchiront l'immense distance qui sépare celle-ci de Montréal, dans l'espace de 90 heures!!

La situation financière de la compagnie n'est pas embarrassée, comme ses ennemis se sont plus à le dire. On s'est assuré que le parachèvement de la ligne n'exigera pas vingt sept millions de piastres, à peine le montant de la subvention en argent et des débetures garanties par les terres concédées, non vendues encore et actuellement en la possession du gouvernement.

Les recettes brutes en 1883 (y compris le mois de décembre, sur évaluation) ont été de \$5,420,913. Cela comprend, pour le transport des matériaux de construction et accessoires 1,274,000

Le revenu véritable du trafic ordinaire a été: consécutivement, en 1883, de 4,146,913 et en 1882 de 2,449,824

Augmentation en 1883... 1,697,089. Les recettes nettes pour les 9 mois expirant le 30 novembre ont été de \$889,811.

Considérant les circonstances fâcheuses dans lesquelles ce résultat a été obtenu, le développement extraordinaire et la colonisation rapide du Nord-Ouest dans le cours de l'an passé, le fait qu'à l'ouverture de la navigation, la compagnie aura—ainsi que dit ci-dessus—une ligne ininterrompue, sa pleine propriété, de Montréal au sein même des Montagnes Rocheuses, on peut, dit M. Stephen, raisonnablement s'attendre pour l'an prochain à une augmentation de recettes plus forte encore.

Voyant l'effet produit sur la valeur marchande des actions par les opérations des spéculateurs, aidés de l'hostilité des ennemis de la compagnie dans la presse et ailleurs; ne voulant pas que les actionnaires se laissent intimider jusqu'au point de sacrifier leur propriété; désirant augmenter la valeur des actions comme placement sûr, les directeurs ont fait, au commencement de novembre dernier, avec le gouvernement fédéral, un arrangement pour assurer pendant dix ans un dividende de pas moins de trois pour cent par année sur le capital émis de la compagnie; la compagnie continuant de payer deux pour cent additionnels par année, durant la période de construction, soit en tout cinq pour cent par année.

On a attaqué cet arrangement, même au point de contester le droit du gouvernement de le mettre à effet; mais il suffira de dire qu'il embrasse le dépôt fait au gouvernement d'une somme d'argent et de garanties suffisantes pour payer chaque dividende semi-annuel; que le gouvernement a absolument

pris ces paiements à sa charge et s'est engagé à déposer, à tous les six mois, le montant requis, à la Banque de Montréal, continuée de positif pour les actionnaires, et que la banque s'est engagée à payer le dividende ainsi déposé les 17 février et août de chacune des dix prochaines années.

ÇA ET LÀ

Mme Sarah B-rhard et M. Richepin seraient décidés à organiser cet été une tournée en Amérique avec Nana Sahid

Une dépêche de la ville du Lac Saïé, annonce la mort de Mary Young, l'une des épouses de Brigham Young. Seize de ses compagnes lui survivent.

Le Messager de Nicolet parle en ces termes de la visite de Mgr Smeuliers à Trois-Rivières: "On rapporte que son Excellence le délégué apothoïque est venu passer le Jour de l'An à l'Évêché de Trois-Rivières. Inutile d'ajouter que bien peu de personnes ont pu connaître le motif de ce voyage"

Statistique de la cécité: Un oculiste genevois a patiemment opéré le recensement de tous les aveugles de l'Europe. Il es arrivé au chiffre respectable de trois cent onze mille. Les deux tiers de ces infortunés ont perdu la vue faute de soins, par suite de myopie, d'affections diverses mal soignées.

M. le juge Routhier qui voyage en ce moment en Europe écrit à la Merveille une intéressante lettre dont nous extrayons le passage suivant: "Je n'ai pas voulu quitter Londres sans aller voir le marquis de Lorne qui m'a reçu avec une amabilité parfaite. Il est très bien installé au palais de Kensington, et dans le long corridor qui conduit du vestibule à ses appartements, j'ai pu saluer, comme des compatriotes, les grands caribous empaillés qu'il a rapportés du Canada."

Le noble lord m'a dit qu'il donnerait dans le cours de l'hiver une série de conférences sur notre pays, et qu'il allait commencer dès le surle-demain à Birmingham. Il se propose en outre de publier, au printemps, un ouvrage qui sera probablement intitulé "Canada Illustrated" et qui contiendra, outre ses informations les plus importantes, de nombreuses gravures destinées à faire mieux connaître notre pays. Il espère pouvoir dès le mois de mai diriger vers le Nord-Ouest plusieurs milliers d'émigrants, grâce à son initiative personnelle. Il garde le meilleur souvenir des canadiens, et rêve pour nous un brillant avenir.

LA VALERIA empêche la chute des cheveux en trois jours. C'est le résultat de toutes les expériences qu'on en a faites. En vente chez J. O. Dacier, rue Sussex, chez E. J. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Voir les certificats.

AVIS: Est donné par le présent que j'ai vendu aujourd'hui à R. A. Starrs et Cie, le magasin d'épicerie que je possédais sur la rue Clarence, dans la ville d'Ottawa, avec tous les crédits de ce magasin. Je désire remercier mes anciennes pratiques pour le généreux patronage qu'elles m'ont accordé dans le passé. MICHEL STARRS. Ottawa, 3 déc 1883.

NOUVELLE MAISON SOCIALE: Nous faisons aujourd'hui connaître au public que nous avons acheté le grand fonds d'épicerie et de liquides de M. Michel Starrs, dont nous continuerons le commerce à son ancien poste, sur le côté nord de la rue Clarence, en face du marché By. Nous aurons toujours un assortiment complet des meilleures épicerie, et nos conditions de vente sont des plus avantageuses. R. A. STARRS, JOSEPH BROUSSAULT. Ottawa, 3 déc. 1883.

1884 JANVIER 1884
GRANDE VENTE ARGENT COMPTANT
Avant de prendre l'inventaire.
5 LIGNES A BON MARCHÉ 5

ETOFFES A ROBES—703 pièces d'étoffes à robes, achetées en job. Les meilleures que nous ayons jamais eues.

COUVERTES—311 paires pour être vendues pour moins du coût de la manufacture.

GILETS POUR DAME—160 gilets pour dame (un autre job), à moitié prix.

TOILE A NAPPES—49 pièces venant d'Europe. La moins chère à Ottawa.

TAPIS—96 pièces qui doivent être vendues pendant le mois. Bon marché.

BRYSON, GRAHAM & Co., Nos. 152 et 154, RUE SPARKS.

ROBES DE BUFFLES! ROBES DE BUFFLES!!

Grandes peaux de buffles de \$6 à \$30, de loup-cervier, d'ours du nord et japonais. Sur 33 peaux d'ours il m'en reste quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup-cervier. Mes capots en pelletterie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.

Allez au grand DEPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encan de M. JACK BERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.

Grandes peaux de buffles de \$6 à \$30, de loup-cervier, d'ours du nord et japonais. Sur 33 peaux d'ours il m'en reste quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup-cervier. Mes capots en pelletterie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.

SOCIÉTÉ

Le Dr DUHAMEL étant obligé de faire une absence de deux mois pour remplir ses devoirs parlementaires, a induit le Dr F. W. Church, d'Aylmer, je ne médecin déjà avantageusement connu dans le district d'Ottawa, à se joindre à lui, pour la pharmacie et la pratique de la profession médicale. Jusqu'à ce jour le Dr Duhamel ne s'est pas occupé activement de la pratique de sa profession; mais, aujourd'hui, on peut requérir ses services ainsi que ceux du Dr Church, le jour et la nuit. Ils seront en état de répondre à l'appel des malades dans la cité d'Hull et ses environs.

No 230, rue Principale, Hull. Près du nouveau bureau de poste. Hull, 3 janvier 1884 1m

AVIS

AVIS PUBLIC est donné par le présent qu'une demande sera faite au Parlement, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prescott.

FUMEZ LES CIGARES CABLE

ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an.

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

FOURRURES

Le public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant en fait de

MANTEAUX ET DOLMANS,

en Soie et doublés en fourrures, pour dames. Une spécialité de ganitures de fourrures, Manchons, Gants, Claqueaux, Casques et mantes.

H. L. COTE

128, Rue Rideau. Sept. 1883

REMEDÉ DU DR SEY

DE PARIS. Ce célèbre remède guérit la dyspepsie, les dérangements d'estomac, les indigestions, les vents, la bile, l'engorgement du foie, la constipation et les coliques.

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Tox, la Coque-luche et toute les maladies des Pommons.

25 cts. et \$1.00 la Bouteille. VENDU PARTOUT, et par G. J. DAOIER, Ottawa.

AVIS IMPORTANT

Nos abonnés voudront bien se rappeler que l'abonnement est payable d'avance...

LA VILLE ET LA PROVINCE

Enquête - L'enquête à propos de la catastrophe de Humber, Toronto, a été ajournée à mardi prochain...

Fonds de secours - Les listes de souscriptions ouvertes par le maire pour former un fonds de secours aux victimes de l'accident de chemin de fer de Toronto, forment aujourd'hui un total de \$3,560.

Tentative de suicide - Un nommé Kane River a tenté de se suicider à Kingston, avec un revolver, mais deux hommes l'ont immédiatement empêché...

Reparations et agrandissement - On a commencé les travaux à l'édifice de la douane, à Trois-Rivières, que l'on est à élever d'un étage...

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre...

Une requête - On fait signer une requête à Toronto, pour obtenir la grâce de Hugh Wise et de Charles Phillips, qui avaient été condamnés à cinq ans de détention pour avoir tué le jeune Long le 12 juillet 1882.

La lumière électrique - L'expérience qui a été faite de la lumière électrique à la Chambre des Communes a jusqu'à aujourd'hui donné un résultat satisfaisant.

Meurtre - Edward Kelland, propriétaire de restaurant et d'une salle de billard à Kingston, a été trouvé mort, mardi soir, dans son lit, le crâne fracturé.

Mort subite - Un vieux forgeron du nom de Thomas Minnes est mort subitement à Hamilton. Lundi soir, il a travaillé à sa boutique; mardi et mercredi il est resté chez lui, se plaignant d'une douleur dans le côté.

Une heureuse idée - En ces temps froids il est bon que nous avertissons ceux de nos lecteurs qui ont occasion de se rendre à la gare du Pacifique, soit pour aller reconduire ou pour aller recevoir des amis et connaissances...

Les visites - A propos des visites du jour de l'an, on sait qu'il existait déjà bien des manières de ne pas recevoir.

En plusieurs endroits, vous ouvrez la fausse porte, et au moment où vous portiez la main vers le mariage, vous apercevez une corbeille qu'on y avait suspendue, et entre les deux une petite pancarte avec l'inscription: "Veuillez déposer votre carte s. v. p."

A quelle invention doit-on s'attendre pour l'année prochaine?

ÉPHÉMÉRIDES 1883

Le 8 janvier, première traversée régulière sur la glace, entre Longueuil et Montréal.

Le 12, à Paris, mort du révérend frère Armin Victor, des écoles chrétiennes, ancien visiteur et provincial de l'Amérique.

Le 13, incendie du cirque Cosbary à Berditscheff (Pologne), 300 victimes.

PETITE GAZETTE

Un bon remède - Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez vous du Pain Killer de Perry Davis.

Venant d'être reçu, huit quarts de vin rouge Oporto, de \$2.00 le gallon, que je vendrai pour \$1.50 d'ici au jour de l'an seulement.

Pour les plus beaux livres de la prière, albums et objets de fantaisie pour Noël et du ter de l'an viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, No. 455, rue Sussex.

Rappelez vous que j'ai encore trois mille livres de sucreries (mélanges) que je vends à grand sacrifice.

Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habit, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement N. A. Savard, No. 523, rue Sussex.

La jeunesse - Personne n'aime à vieillir. Une jeune fille surtout voit avec peine les printemps laisser leur tour à leur empreinte sur son charmant visage.

Les pilules de noix longues du Docteur guérissent le mal de tête, etc. - 25c. par boîte.

Adieu - Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, servez vous du Pain Killer de Perry Davis.

Ottawa, Ont., 10 Juillet 1880. Cher Monsieur, j'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, etc.

Kahoka, Mo., Fev. 9, 1880. J'ai acheté de M. Bishop & Co. l'automne dernier, cinq bouteilles de vos Amers de Houbou pour ma fille et j'en ai été très satisfait.

Ce qui précède vient de la part d'un cultivateur digne de foi, dont la fille a été malade pendant sept ou huit ans, et n'a pu obtenir de soulagement que par les Amers de Houbou.

Le meilleur remède connu contre les affections de la gorge et des pommées est le sirop de gomme d'épinette rouge de Gray.

En vente chez tous les pharmaciens; prix, 25 cts et 50 cts la bouteille.

Article de Famille

C'est votre faute si vous demeurez malade, lorsque vous pouvez obtenir des Amers de Houbou qui n'ont jamais trompé - Nemo.

La femme la plus faible, l'enfant le plus petit, et le malade le plus invalide peuvent faire usage des Amers de Houbou en toute sûreté et avec de bons résultats.

Les vieillards affligés de rhumatisme, de maladies des reins ou toute autre maladie recouvreront leur première vigueur en se servant des Amers de Houbou.

Ma femme et ma fille ont été guéries par l'usage des Amers de Houbou, et je les recommande à mes fidèles. - Ministre Méthodiste.

Demandez à tout bon médecin si les Amers de Houbou ne sont pas la meilleure médecine dans le monde.

La fièvre malariale, les maladies bilieuses quitteront immédiatement les lieux où arriveront les Amers de Houbou.

Ma mère s'est guérie complètement de paralysie et névralgie par l'usage des Amers de Houbou. - Dr. Oswego Stux.

Tenez vous intéressés en santé avec les Amers de Houbou et ne craignez pas la maladie.

L'eau à la glace est rendue inoffensive, plus fraîche et fortifiante en y mêlant des Amers de Houbou.

Le vieux et les infirmes retrouveront la vigueur et la jeunesse dans les Amers de Houbou.

PAIN KILLER DE PERRY DAVIS. BRIS INTERIEUREMENT. Il guérit la Dysenterie, le Choléra, la Diarrhée, les Crampes et les Douleurs d'Estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, les Rhumes Soudains, la Toux, etc.

En vente chez tous les Pharmaciens 25c. et 50c. la Bouteille. Prenez Garde aux Imitations.

A VENDRE

A Saint-Jérôme, UN MAGNIFIQUE HOTEL en briques et à six étages, y compris un manège complet qui est de première classe, situé en face le dépôt du chemin de fer à Pacifique et à une vingtaine de pieds du marché, etc.

Mde J. B. Bertrand A OUVERT. UNE ECOLE PRIVEE. Dans l'ancien magasin de M. A. D. Richard, COIN DES RUES DE L'EGLISE ET CUMBERLAND.

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits. CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel.

Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me remis au médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que porter mon bras à gauche et droit.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre Arnica et limon d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède peut donner.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal.

En vente chez C. J. DAGIER, rue Sussex (Ottawa).

J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER. MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES. 526 RUE SUSSEX OTTAWA.

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Le plus grand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Prépare avec la meilleure gomme d'épinette rouge (goût délicieux) balsamique, adoucissant expectorant et tonique.

Prenez garde aux Imitations.

SIROP DE GOMME D'EPINETTE ROUGE DE GRAY.

On s'efforce de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire spécifique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts et 50 cts la bouteille.

Les mots "Sirop de gomme d'épinette rouge de Gray" constituent notre marque enregistrée de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées.

KERRY WATSON & CO. Pharmaciens en gros, Seuls propriétaires et fabricants, Montréal, 6m.

TOUS LES THESES CEUVRES

Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement. Ne manquez pas cette occasion.

Oscar McDonell, EPICIER ET MARCHAND DE VINS. 101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

206 février 1883. Les Canadiens de l'Ouest - Deux volumes en 2, de 600 pages, avec 21 gravures - \$2.

UN PARALLÈLE: LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD - Brochure politique - 25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA - Étude sur ses ressources agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc. - Brochure de 50 pages - 25 cents.

PHILEMON WRIGHT ON COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS - Étude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois. - 25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE - Brochure de 40 pages - 25 cts.

AUX CANADIENS-FRANÇAIS ÉMIGRÉS - Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882.

On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada.

Bassin de Carenage COLOMBIE BRITANNIQUE. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription: "Soumission pour Bassin de Carenage J. B." seront reçues à ce bureau jusqu'à VENDREDI, le 8 Février, 1884, inclusivement.

Les soumissionnaires sont avertis que leurs soumissions ne seront point prises en considération, si elles ne sont faites sur les formules fournies, si les prix ne sont point indiqués en regard de tous les items qui figurent, et si elles ne portent pas leur propre signature.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, pour la somme de \$1,500, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics et qui sera confisqué si la personne jointe à la soumission n'est acceptée, refusée de signer le contrat sur demande à elle faite à cet effet ou si elle ne le termine pas intégralement.

Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au Ministre qui s'engage à accepter si la plus basse soumission est acceptée.

Le Ministre des Travaux Publics, Ottawa, 12 novembre, 1882.

Le lendemain de la gare de mon père d'habiter la ville. Elle fut un jour si superbe, et quand le ciel se lança un défi à la mort.

Alors ses yeux d'éclairs; la joie éclatait dans son front. Elle eut un moment superbe, et quand le ciel se lança un défi à la mort.

Elle n'a pas eu dit Solange. - Soyez tranquille, elle, le sommeil. Elle prit l'enfant le mit dans une maillote, cette cha dans le berceau.

Elle donna elle de bouillon à G. gea sa tête sur la table. - Vos yeux dit-elle en soupirant. En effet, la vainqueur par le monde. En accompagnant jusqu'à la porte, elle lui mit la main dans la main.

- Mais vous payer dans qu'elle dit-elle. - Qu'est-ce que me tant que d'hui. - Avez-vous votre neveu? Il arrivera demain matin. La femme s'enferma soigneusement. Elle revint de Gabrielle. Elle dormait d'un sommeil profond. L'enfant dormait. Il était plus tranquille. - Je n'ai qu'un nécessaire, se dit-elle. Elle passa d'un pas serein. Elle regarda par la porte. - Non, je ne mura-t-elle.

FEUILLE DE FAUTE

Vous vous madame, dirent tous ensemble. Madame de Perly, vous avez vu immédiatement de Perly, moi avec l'intention que ces jours au lieu de revenir le jour avec la nourrice choisie il y a temps. Nous d'hui dans l'après-midi, je voulais que ce bébé si pour vous un fête.

Et, tirant de sa tête bourse de soie - Au nom de la quise, poursuivit-elle, vingt-cinq francs vous. Allez donc quatre heures à et amusez-vous ce temps, le jour me vous remplira, avons besoin d'un domestique.

La gratification gracieusement fondirent en ses s'empressèrent afin de se procurer un billet avant le train.

Debout devant madame de Perly. Alors ses yeux d'éclairs; la joie éclatait dans son front.

Elle eut un moment superbe, et quand le ciel se lança un défi à la mort.

Alors ses yeux d'éclairs; la joie éclatait dans son front. Elle eut un moment superbe, et quand le ciel se lança un défi à la mort.

Elle n'a pas eu dit Solange. - Soyez tranquille, elle, le sommeil. Elle prit l'enfant le mit dans une maillote, cette cha dans le berceau.

Elle donna elle de bouillon à G. gea sa tête sur la table. - Vos yeux dit-elle en soupirant. En effet, la vainqueur par le monde. En accompagnant jusqu'à la porte, elle lui mit la main dans la main.

- Mais vous payer dans qu'elle dit-elle. - Qu'est-ce que me tant que d'hui. - Avez-vous votre neveu? Il arrivera demain matin. La femme s'enferma soigneusement. Elle revint de Gabrielle. Elle dormait d'un sommeil profond. L'enfant dormait. Il était plus tranquille. - Je n'ai qu'un nécessaire, se dit-elle. Elle passa d'un pas serein. Elle regarda par la porte. - Non, je ne mura-t-elle.

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

DEUXIEME PARTIE

(Suite)

—Nous vous le promettons, madame, dirent les domestiques tous ensemble.

Madame de Perny continua: Vous avez vu arriver et partir immédiatement pour Paris M. de Perny, mon fils. Il venait avec l'intention de passer quelques jours au château; mais je l'ai prié de s'en retourner vite et de revenir le plus tôt possible avec la nourrice que nous avons choisie il y a déjà quelques temps. Nous sommes aujourd'hui dans l'allégresse et j'ai voulu que ce beau jour soit aussi pour vous un jour une jour de fête.

Et, tirant de sa poche une petite bourse de soie

—Au nom de madame la marquise, poursuivit-elle, je remets vingt cinq francs à chacun de vous. Allez donc passer vingt-quatre heures à Paris mes amis et amusez-vous bien. Pendant ce temps, le jardinier et sa femme vous remplaceront, si nous avons besoin d'eux.

Les domestiques empêchèrent la gratification qui leur était si gracieusement donnée, se confondirent en remerciements et s'empressèrent d'aller s'habiller afin de se procurer à la plus proche station du chemin de fer un billet avant le passage du train.

Debout devant une fenêtre, madame de Perny les vit partir.

Alors ses yeux se remplirent d'éclairs; la joie du triomphe éclatait dans son regard.

Elle eut un mouvement de tête superbe, et regardant fièrement le ciel, elle eut l'air de lancer un défi à la puissance divine.

XVIII

UN GARÇON

Le lendemain Gabrielle était mère d'un garçon.

Je voudrais bien l'avoir près de moi, dit Gabrielle.

—Il ne faut pas qu'on vous contrarie, répondit la femme.

Et elle coucha l'enfant à côté de la jeune mère.

—Il va dormir cinq ou six heures, reprit-elle; je reviens d'ici ce soir à six heures.

Quand la femme revint, elle trouva la malade aussi bien que possible.

Elle n'a pas encore dormi, lui dit Solange.

—Soyez tranquille, répondit-elle, le sommeil viendra.

Elle prit l'enfant, le fit boire, le mit dans d'autres langes, l'eumaillota, cette fois elle le coucha dans le berceau.

Elle donna elle-même un peu de bouillon à Gabrielle et arrangea sa tête sur les oreillers.

—Vos yeux se ferment, lui dit-elle en souriant, vous allez passer une bonne nuit.

En effet, la jeune mère était vaincue par le sommeil.

En accompagnant la femme jusqu'à la porte du jardin, Solange lui mit cinquante francs dans la main.

—Mais vous auriez pu me payer dans quelques jours, lui dit-elle.

—Qu'est-ce que ce a fait? j'ai me autant que ce soit aujourd'hui.

—Avez-vous des nouvelles de votre neveu?

Il arrivera très-probablement demain matin.

La femme s'en alla. Solange ferma soigneusement la porte.

Elle revint dans la chambre de Gabrielle. La jeune mère dormait d'un sommeil profond. L'enfant dormait aussi.

—Il était plus de neuf heures. —Je n'ai que juste le temps nécessaire, se dit-elle.

Elle passa dans sa chambre et acheva de s'habiller. Ensuite elle regarda paroiut.

—Non, je ne laisse rien, murmura-t-elle.

Elle prit une couverture de laine, placée d'avance sur un meuble, et rentra dans l'autre chambre, Gabrielle n'avait pas fait un mouvement. Au milieu du silence profond, on entendait le bruit régulier de la respiration.

A la lueur pâle et irrégulière de la veilleuse Solange regarda un instant ce charmant et doux visage. En pensant aux chagrins, aux douleurs réservées à cette malheureuse enfant, dont elle avait pu apprécier les qualités exquises du cœur, elle se sentit vivement émue, tant il est vrai qu'à certains moments, les plus mauvaises natures peuvent se laisser attendrir.

Mais il y avait derrière elle le terrible Blaireau, son maître; elle était sa complice, elle était son esclave. Elle ne pouvait plus reculer.

Cependant sa compassion se traduisit par un acte de générosité que Blaireau aurait certainement blâmé. Elle tira sa bourse et la mit dans un vide-poche sur la cheminée.

Au moment où elle se baissait pour prendre le petit, elle entendit la mère qui disait: —Mon enfant.

Elle se redressa aussitôt avec effarement.

Gabrielle dormait toujours. Elle rêvait.

Solange eut un brusquement de tête.

—Il le faut, murmura-t-elle. Elle prit l'enfant, l'enveloppa rapidement dans la couverture de laine et sortit sans bruit de la chambre dont elle referma la porte.

Un instant après, elle était hors du jardin. Elle suivit un sentier à travers champs et arriva bientôt à une des rues qui aboutissent sur la place du Marché. Elle traversa la place sans rencontrer personne, et se dirigea rapidement vers la Seine.

Sur le chemin de halage, en face de la pointe de l'île des Ravaillers, stationnait un coupé de mai re attelé de deux chevaux superbes. Le cocher était sur son siège, enveloppé dans un ample manteau de couleur sombre, et la figure à demi caché sous un chapeau de feutre à larges bords. Il avait quelque peine à maintenir ses deux bêtes qui piaffaient d'impatience.

Ce cocher n'était autre que Sosthène de Perny.

Un homme se trouvait dans le coupé. C'était Blaireau.

Avant que Solange fût arrivée près du coupé, la portière s'ouvrit.

—Vite, vite, dépêchons-nous, prononça la voix de Blaireau.

Solange lui tendit l'enfant et sauta dans la voiture. La portière se referma. Sosthène se mit à l'écart, et les deux chevaux partirent avec la rapidité d'une flèche.

La voiture traversa le pont, suivit un instant la route d'Assnières et s'engagea sur celle de la Révolte pour aller rejoindre à Pantin la route de Meaux.

En vue de Noisy-le-Sec, les chevaux s'arrêtèrent.

Blaireau mit pied à terre pendant que Sosthène descendait de siège.

—Eh bien, fit M. de Perny, quel sexe?

—Un gros garçon, répondit Blaireau.

—Ma foi, j'en suis bien aise! —Il n'a pas poussé un cri et il dort comme un bienheureux.

Les voilà, répondit Sosthène en remettant des billets de banque à Blaireau.

—J'ai confiance en vous, répondit ce dernier, fournant le liasse dans sa poche, je compte-rai plus tard. Maintenant, continua-t-il, vous n'avez plus besoin de moi. Il ne me reste qu'à vous souhaiter bonne chance.

—Merci!

—Vous pouvez avoir une confiance entière dans le personne qui va jouer là-bas le rôle de la sage femme. A propos, n'oubliez pas qu'elle a droit à une petite gratification.

—Elle n'aura pas à se plaindre.

—On ne peut mieux dire. Alons, bon voyage! Moi je retourne à Paris.

ÇA FAIT DU BIEN

Depuis que nous annonçons dans le "Canada" nous avons le plaisir de voir plusieurs personnes qui achètent nos pilules et nos crèmes qui ont obtenu de nos prix et des médailles que nous avons le plus grand assortiment de meilleurs produits, et le plus beau choix en fait de produits qui ne se trouvent pas à Montréal; nos prix sont plus bas que partout ailleurs.

Notre assortiment est sans égal dans la Puisseance.

Notre avantage est de premier classé! Nos articles sont ce qui y a de plus nouveaux.

C'est une économie! une véritable économie d'aller à Montréal, pour voir le grand établissement de Chas Desjardins & Co., on y voit les tournures les plus riches et à des prix qui font acheter les gens malades.

Pour vos capots, m. neaux, casques et m. neaux, après avoir vu partout, allez au grand magasin de

CHAS DESJARDINS et Cie. 637, rue Ste-Catherine, Montréal, à l'enseigne des 3 Cheveux.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES.

CALICES, PATÈNES, CIBOIRS, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSOIERS, CHANDELIERES.

Et autres ornements d'autels. Calices et Ciboirs dorés au vermillon, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS, Ottawa, 29 janvier 1883.

L. A. Olivier AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edgson, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

Bibliothèque du Parlement

AVIS LIVRES Les personnes qui ont en leur possession des de la Bibliothèque du Parlement sont priées de les rendre sans délai.

Il ne sera point prêt de livres depuis le 24 de ce mois jusqu'à nouvel ordre.

ALPHEUS TODD, Bibliothécaire. Ottawa, 21 Déc. 1883.

Philbert et Chambault, PEINTRES, TAPISSIERS ET DÉCORATEURS.

No. 117, Rue St-André, OTTAWA.

Ouvrages de toute sorte: faits à ordre dans le plus court délai avec élégance et promptitude. Tout ouvrage garanti.

Une visite est sollicitée. Juin 1883

PATINS, PATINS, PATINS.

Assortiment Complet

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue FIDÉAU. 30 mars 1883.

Poudres de Condition d'Alexandre BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. 101 des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité se trouvent chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER 6 Nov. 1883

PILULES PURGATIVES EXTRAIT D'ÉCLAIR TONIQUE ANTI-GLAIREUX DU D. GUILLIE Préparé par PAUL GAGE, Phén., seul Propriétaire, 9, r. de Grenelle-St-Germain, PARIS.

PARFUMERIE ORIZA de L. LEGRAND, Fournisseur de la Cour de Russie. ORIZA-LACTÉ LOTION ÉMULSIVE, ORIZA-VELOUTÉ SAÛN, ESS-ORIZA, ORIZA-VELOUTÉ POUVRE de FLEUR de RIZ adhérent à la Peau.

DEMANDES. ON DEMANDE—Une petite fille de treize ou quatorze ans, pour avoir soin de deux enfants tous les jours de 1 heure à 5. S'adresser à Mme Fréchette, 69, rue Victoria. 11 jan 83

CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA. AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do, La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations M. nicipales et scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouvant leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins, No. 7, Rue Elgin, Ottawa.

JOS. SENECALE Entrepreneur de Pompes Funèbres 265 et 261 RUE DALHOUSIE, OTTAWA.

A l'établissement le plus grand et le plus complet de la province d'Ontario.

Le seul établissement de ce genre dans la ville où vous pouvez vous procurer tout ce qui est nécessaire pour le décor des chambres funèbres.

Les personnes donnant leur commandé au moins DEUX HEURES avant le départ du train ou du bateau peuvent avoir confiance qu'elles seront servies à point.

Un barbier de première classe est engagé pour l'usage des dames. On peut s'adresser chez M. Senecale le jour comme le jour.

MACHINES A COUDRE Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des MEILLEURES FABRIQUES et aux conditions les plus avantageuses.

Singer et Wilson No. 2. Machines de Pearson pour coudre avec le fil creux et avec le brat dur.

Machines de Jones à rapiécer pour les fabricants de chaussures.

R. W. MARTIN 36, Rue Rideau. 10 Jan. 1883

J. A. POMINVILLE, BOUCHER, Etal No. 14, Marché By, Ottawa

A toujours à son Etal un assortiment complet de Viandes de premier Choix

Telles que BŒUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc.

AVIS AUX FUMEURS Ne passez jamais devant l'établissement de M. A. LALONDE

No. 457, Rue SUSSEX En ligne de la Pipe Torque

Bassin de Carenage, Port d'Esquimalt, COLOMBIE BRITANNIQUE.

La date donnée pour l'inspection des plans et devis pour la construction et l'achèvement du Bassin de Carenage au Port d'Esquimalt, Colombie Britannique, est changée et fixée à Jeudi le 11ème jour de Janvier prochain, inclusivement, et celle pour recevoir les soumissions est remise à vendredi le 25ème jour de Février.

Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 30 Dec., 1883.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étournement, de la Croup, de toutes les maladies de Gorge et des Poumons.

Sirop des Enfants du Dr Goddard

Le sirop des enfants est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Chir., Université de Montréal, F. ult de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysentérie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Goddard et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal, 1883.

Pilules de Noix Longues Composées De MCGALE Recommandées en France.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les pilules haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de NOIX LONGUES COMPOSÉES, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal, 1883.

LA SANTÉ UN DEVOIR! LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER. Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL

CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation, Hébétéisme, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa, 15 mai 1883.

BUREAU D'ARPENTEUR Paul T. C. Dumais, Arpenteur de la Province de Québec et de la Puisseance d'un bureau à Hull, sur le chemin de St-Gatien, à la disposition des colons et du général 12 Novembre 1883

TAPIS, TAPIS, etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. Grand assortiment, les meilleurs tapis, et à plus bas prix en fait de tapis.

Relais, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue Sparks.

SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

ÉTATS-UNIS

Raleigh, Caroline du Nord. 10—

Samedi soir, sur la plantation de

W. G. Taylor, comté Lenoir, toute

une famille de nègres, William

Croom, sa femme et ses six enfants

ont été brûlés à mort.

CANADA

St-Jean, N. B., 10—Mardi matin,

le train de nuit sur l'intercolonial,

entre Truro et Moncton est venu

en collision avec un convoi de

fret spécial.

Le conducteur et un serre-frein

n'ont échappé à mort qu'en saut-

ant hors des chars.

Montréal, 10—M. Andrew Allan

a été élu président de la compa-

gnie du télégraphe.

Chutes Niagara, 10—Le marquis

de Lansdowne, gouverneur-général

du Canada, accompagné de la mar-

quise de Lansdowne, du vicomte

Melgud, secrétaire militaire de

Son Excellence, de la vicomtesse

Anson, A. D. C., de Mlle Florence

Anson, de l'honorable Henry Stret-

field, A. D. C., est arrivé à jour-

d'hui pour visiter les chutes Ni-

agara.

Québec, 10—Il y avait une

grande foule de personnes à la Basili-

que, ce matin. L'église de la popu-

lation française s'y était rendue

pour assister à la célébration du

mariage de M. Thomas Chapais, fils

de l'honorable sénateur Chapais et

secrétaire privé de Son Honneur le

lieutenant-gouverneur Robitaille,

avec Mlle Hectorine Langevin,

filles de sir Hector Langevin, évê-

que de Rimouski, oncle de la ma-

riée, à célébrer le mariage, assisté

de son frère, le grand-vicaire Lan-

gavein, aussi de Rimouski, et de M.

l'abbé F. H. Bélanger, de la Basili-

que.

CUEILLETS DU REPORTER

La pose de la lumière électrique

dans les édifices du parlement est

presque terminée.

Plusieurs messagers saisonniers

Drames a bord d'un vaisseau

transatlantique

Les effets du mal de mer.

Le transatlantique Ville de Naples

est arrivé dernièrement à Alger,

venant de Marseille, après un épou-

vantable et dramatique traversée.

Il était parti avant à bord cinq

consentis destinés aux corps

algériens. En mer, une tempête

effroyable se déchaîna et causa

une terrible panique parmi les

jeunes gens, qui, se croyant perdus

et s'imaginant que le vapeur allait

somber, cherchèrent à détacher

les embarcations amarrées, et, ne

pouvant y parvenir, s'accablèrent

tout. Un jeune conscrit, devenu

fou furieux, tua de ses camarades

à coups de couteau et en blessa

grièvement deux autres. Le pilote

du steamer est parvenu à sauver

un militaire qui s'était jeté à l'eau

presque en face du port d'Alger.

Grâce au sang froid du capitaine,

on a pu éviter de plus grands mal-

heurs.

NOUVELLES DE JOSH BILLING

NewPort, R. I., Août 11, 1880.

Chers Amers—Je m'efforce de res-

pirer ici tous l'air salé de l'océan,

et souffrir depuis plus d'un an

d'une maladie de foie on m'a con-

seillé l'usage des Amers de Houblon

avec le séjour au nord de la mer;

J'en ai obtenu un résultat mer-

veilleux. Les Amers m'ont été

d'un grand secours et je ne crains

pas de le proclamer.

Votez tout dévoué

JOSH BILLING.

REMERCIEMENTS

Les Sœurs Grises de l'Orphelinat

Saint-Joseph offrent leurs très sin-

céres remerciements aux personnes

dévotées et charitables, qui ont si

généreusement contribué au fin

annuel des Orphelins, qui a eu lieu

Dimanche, jour de l'Épiphanie. Ce

banquet a été d'autant plus joyeux

qu'ils inauguraient, en ce jour,

leur vaste réfectoire situé dans la

nouvelle allonge faite à leur Or-

phelinat.

Plusieurs dames et messieurs y

assistèrent, faisant escorte au Mes-

sire, Routher, Vicaire Général et

Chapelin de l'Orphelinat.

Il y eut chant, adresse et dis-

cours.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra

Ottawa, 11 Jan. 1883.

J. H. Smith, accusé d'ivresse sur la rue

Rideau, est renvoyé en prison jusqu'à

demain.

Jean Goings, même offense; condamné à

\$1 d'amende et \$1 de frais.

MARCHE D'OTTAWA

Les calendriers du diocèse d'Otta-

wa, seuls approuvés par Monsei-

gneur l'Evêque soit en vente aux

bureaux du Canada, 524 rue Sussex.

Prix de l'exemplaire 5 centimes. Ce

calendrier donne l'indication de

fêtes particulières au diocèse d'Ot-

tawa, et autres renseignements de

la plus haute importance.

MAISON A VENDRE

Une maison en bois, contenant onze

chambres et divisée en deux logements avec

grand jardin, hangar et terrain spacieux,

numéro 592 et 594, rue St. Patrice, Ottawa.

Bonnes conditions.

DÉCOUVERTE IMPORTANTE

DIPHTHÉRIE

ANTI-DIPHTHÉRITIQUE

Spécifique contre la Diphtérie et au-

tres maux de gorge, guérissant

consommation, Bronchites et

Rhumus.

LA DIPHTHÉRIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et

répandue, on a trouvé un remède

qui n'a jamais failli. L'expérience de plus

de dix années de succès constants, et des

certificats adressés à l'inven-

teur font attester l'efficacité vraiment éton-

nante de ce remède.

Inventé et préparé par le

DOCTEUR N. LACERTE,

Lévis, P. Q.

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYPÉPTIQUES

préparés aussi par le même, en vente chez

les pharmaciens et en dépôt chez

ELZEAR ALARIE,

71 Rue Bolton, Ottawa.

4 janvier 1884.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83

A partir de LUNDI, le 4 DÉCEMBRE,

les trains voyageront tous les jours (di-

manches exceptés) comme suit :

Depart de la Pointe Lévis, 8.10 a. m.

Arrivée à la Rivière du Loup, 12.55 p. m.

do Trois Pistoles, 2.05 p. m.

do Rimouski, 3.49 p. m.

do Campbellton, 8.35 p. m.

do Da house, 9.15 p. m.

do Bathurst, 11.17 p. m.

do Newcastle, 12.52 p. m.

do Moncton, 4.09 a. m.

do Saint-Jean, 7.30 a. m.

do Halifax, 12.45 a. m.

Le train se raccorde à la Courbe

des Chaudières avec le train du Grand-

Tronc quittant Montréal à 10 p. m.

Les trains d'Halifax et Saint-Jean se

endent à destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m.

Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivent à

Montréal à 6.05 a. m. en se raccordant à

à la Courbe des Chaudières avec le Gran-

d-Tronc à 9.23 p. m., restent à Campbellton

le dimanche.

CALENDRIERS

Les calendriers du diocèse d'Otta-

wa, seuls approuvés par Monsei-

gneur l'Evêque soit en vente aux

bureaux du Canada, 524 rue Sussex.

Prix de l'exemplaire 5 centimes. Ce

calendrier donne l'indication de

fêtes particulières au diocèse d'Ot-

tawa, et autres renseignements de

la plus haute importance.

MAISON A VENDRE

Une maison en bois, contenant onze

chambres et divisée en deux logements avec

grand jardin, hangar et terrain spacieux,

numéro 592 et 594, rue St. Patrice, Ottawa.

Bonnes conditions.

DÉCOUVERTE IMPORTANTE

DIPHTHÉRIE

ANTI-DIPHTHÉRITIQUE

Spécifique contre la Diphtérie et au-

tres maux de gorge, guérissant

consommation, Bronchites et

Rhumus.

LA DIPHTHÉRIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et

répandue, on a trouvé un remède

qui n'a jamais failli. L'expérience de plus

de dix années de succès constants, et des

certificats adressés à l'inven-

teur font attester l'efficacité vraiment éton-

nante de ce remède.

Inventé et préparé par le

DOCTEUR N. LACERTE,

Lévis, P. Q.

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYPÉPTIQUES

préparés aussi par le même, en vente chez

les pharmaciens et en dépôt chez

ELZEAR ALARIE,

71 Rue Bolton, Ottawa.

4 janvier 1884.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83

A partir de LUNDI, le 4 DÉCEMBRE,

les trains voyageront tous les jours (di-

manches exceptés) comme suit :

Depart de la Pointe Lévis, 8.10 a. m.

Arrivée à la Rivière du Loup, 12.55 p. m.

do Trois Pistoles, 2.05 p. m.

do Rimouski, 3.49 p. m.

do Campbellton, 8.35 p. m.

do Da house, 9.15 p. m.

do Bathurst, 11.17 p. m.

do Newcastle, 12.52 p. m.

do Moncton, 4.09 a. m.

do Saint-Jean, 7.30 a. m.

do Halifax, 12.45 a. m.

Le train se raccorde à la Courbe

des Chaudières avec le train du Grand-

Tronc quittant Montréal à 10 p. m.

Les trains d'Halifax et Saint-Jean se

endent à destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m.

Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivent à

Montréal à 6.05 a. m. en se raccordant à

à la Courbe des Chaudières avec le Gran-

d-Tronc à 9.23 p. m., restent à Campbellton

le dimanche.

UTILITES ET AGREABLES

Présents de Noël!

CHOISISSEZ

Un Set de Chambre à coucher.

Un buffet.

Une bibliothèque.

Meubles pour salon.

Table de centre.

Une berceuse.

Une table de passage.

Un bureau à toilette.

Un miroir.

Un canapé.

Une ottomane.

Un petit banc pour les pieds.

Un fauteuil.

Une chaise longue.

Une porte gazettes.

Une corniche.

Une jardinière.

Un banc à piano.

Un fauteuil.

Une berceuse pour balcon.